

给家长的重要通知

State of Hawai'i
Department of Health
Immunization Branch



学校健康要求，生效日：2020年7月1日

夏威夷州法律对幼儿园和小学招生有何要求？

夏威夷州法律规定，所有学生在进入该州的幼儿园、学前班或公立/私立小学之前，必须满足体检、免疫接种和结核病清除要求。

是否允许豁免？

如果向幼儿园或小学出示相应的文件，出于医疗或宗教原因，儿童可免除免疫接种。宗教豁免表可在您孩子将就读的幼儿园或小学填写。医疗豁免表需从您孩子的保健医生处获得。该州不允许其他豁免。

有哪些健康要求？

- 1 体检：**
 - 必须在一年内的以下时间完成：
 - 在夏威夷的幼儿园、学前班或小学开学前；以及
 - 七年级开学前。
 - 必须由美国执业医师、APRN 或 PA 进行。
- 2 免疫接种：**

幼儿园和小学需要免疫接种。所需的免疫接种取决于儿童的年龄（托儿所或学前班）或学生的年级。所有免疫接种必须满足最低年龄和疫苗剂量之间的间隔要求。
- 3 结核病（TB）清除：**

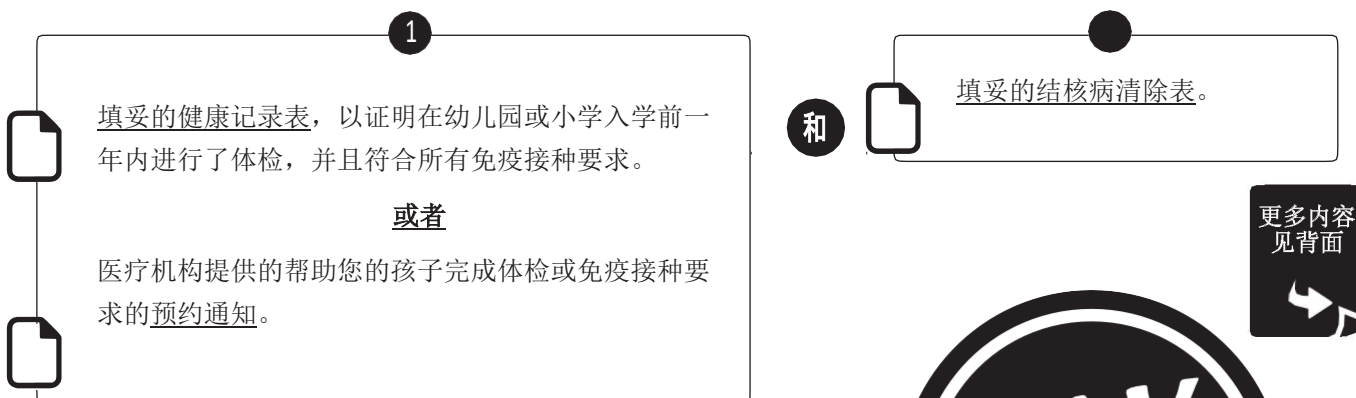
有关入学时结核病清除要求的信息，请咨询您孩子的保健医生或联系卫生部结核病控制处：

📞 电话：(808) 832-5731

🌐 网址：health.hawaii.gov/tb

开学第一天有什么要求？

开学第一天，所有第一次进入夏威夷幼儿园、学前班或小学的学生必须提供：



在开学第一天前未完成上述要求的学生在满足这些要求之前不得入学。



我在哪里能拿到“学生健康记录”表？

您可以从您孩子将就读的幼儿园或小学或您孩子的保健医生处获得“学生健康记录”（表 14）的副本。

如果我的孩子是从美国的另一个州或地区转学过来，该怎么办？

在上幼儿园或小学之前，您需要证明孩子符合健康要求。幼儿园或小学将接受符合夏威夷州体检、免疫接种和结核病清除要求的州外记录。

需要哪些免疫接种？

所有进入托儿所或学前班、幼儿园或七年级的学生，以及首次进入夏威夷学校的学生（不论年龄）都需要免疫接种。

托儿所或学前班

- 百白破 (DTaP)
- 流感嗜血杆菌 B 型 (Hib)
- 甲肝 (Hep A)
- 乙肝 (Hep B)
- 麻风腮 (MMR)
- 肺炎球菌结合疫苗 (PCV)
- 小儿麻痹症 (IPV)
- 水痘 (chickenpox)

幼儿园 - 12 年级

- DTaP
- 甲肝
- 乙肝
- 人乳头瘤病毒 (HPV)*
- 流脑 (MCV)*
- MMR
- IPV
- 百白破 (Tdap)*
- 水痘

七年级

- 人乳头瘤病毒
- 流脑
- 百日咳

*所有第一次在夏威夷入学的七年级或更高年级的学生必须在入学前出示接受这些免疫接种的证据。

有任何问题？

夏威夷卫生部免疫接种处



网址: health.hawaii.gov/docd/vaccines-immunizations/school-health-requirements/
电子邮件: immunization@doh.hawaii.gov
电话: (808) 586-8332 或 1 (800) 933-4832

夏威夷卫生部结核病控制处



网址: health.hawaii.gov/tb
电话: (808) 832-5731

在服务中一视同仁。我们不分种族、肤色、国籍（包括语言）、年龄、性别、宗教或残疾向所有人提供参与我们活动的机会。如有问题，请于 180 天内通过写信并寄至 P.O. Box 3378, Honolulu, Hawai'i 96801-3378 或拨打 (808) 586-4616（语音/电传）与夏威夷卫生部免疫接种处或我们的部门平权行动官员联系。

